



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

LAN ETA JUSTIZIA
SAILA
DEPARTAMENTO DE TRABAJO
Y JUSTICIA

CONSEJO VASCO DE
LA ABOGACIA



LEGELARIEN EUSKAL
KONTSEILUA

CONVENIO PARA LA ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA INMEDIATA A PERSONAS VÍCTIMAS DE DELITOS DE VIOLENCIA SOBRE LA MUJER, DELITOS DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR Y DELITOS CONTRA LA LIBERTAD SEXUAL EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

En Vitoria-Gasteiz, a 12 de marzo del 2020

REUNIDAS

De una parte, **D^a. María Jesús Carmen San José López**, Consejera de Trabajo y Justicia del Gobierno Vasco, cargo que ostenta en virtud del DECRETO 36/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de nombramiento de la Consejera de Trabajo y Justicia (BOPV del 28-11-2016).

Y de la otra, **D^a. Lourdes Maiztegui González**, Presidenta del Consejo Vasco de la Abogacía, según acuerdo de 17 de diciembre de 2019.

Ambas partes, en virtud de la representación que ostentan, en el ejercicio de sus respectivas atribuciones, y en el mutuo y recíproco reconocimiento de las facultades derivadas de la mencionada representación,

EXPONEN

- I.- El DECRETO 24/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, organiza los diferentes departamentos, entre los que se incluye el de Trabajo y Justicia, regulado por el Decreto 84/2017, de 11 de abril, por el que se establece su estructura orgánica y funcional.
- II.- Corresponde al Departamento de Trabajo y Justicia adoptar las medidas encaminadas a la eficacia de la tutela judicial y el acceso a la justicia gratuita, y la subvención y supervisión de dichos servicios con cargo a sus dotaciones presupuestarias. Se asegura así el derecho a la asistencia jurídica gratuita al

que se refiere el artículo 119 de la Constitución, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 37 de la Ley 1/1996, de 10 de enero, de Asistencia Jurídica Gratuita, que establece la obligación de subvención pública para la implantación, atención y funcionamiento de los servicios de asistencia jurídica gratuita operados por los Colegios de la Abogacía y de la Procuraduría.

- III.- Corresponde a los Colegios profesionales de la Abogacía y de la Procuraduría la organización de los servicios de asistencia letrada, defensa y representación, implantando servicios de asesoramiento -de carácter gratuito- a las personas peticionarias de asistencia jurídica gratuita, con la finalidad de orientar y encauzar sus pretensiones, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 de la citada Ley 1/1996, de 10 de junio. Y de acuerdo, asimismo, con el Capítulo VI del Estatuto General de la Abogacía Española, en relación con la asistencia jurídica gratuita.
- IV.- El Departamento de Trabajo y Justicia del Gobierno Vasco y los Colegios de la Abogacía, a través del Consejo Vasco de la Abogacía, son conscientes de que todas las formas de violencia sobre la mujer, la violencia doméstica y los actos contra la libertad y la indemnidad sexual, impiden el libre avance y desarrollo de nuestra sociedad. Deseando fomentar la igualdad de toda la ciudadanía y contribuir a remover los obstáculos que impidan a las personas víctimas de dichos delitos el pleno goce de los derechos y libertades, paliando, en la medida de lo posible, dentro del ámbito de este Convenio, los efectos de los delitos, y conocedores de las dificultades de prueba que entraña la verificación de los mismos, las partes firmantes se comprometen a facilitar la orientación, el apoyo y la ayuda legal que permita a las personas víctimas el acceso a la Administración de Justicia, destinando para ello medios humanos, materiales y económicos.
- V.- El 2 de abril de 2003 se firmó un Acuerdo entre ambas Instituciones para la creación del Servicio de Asistencia Jurídica y Turno de Oficio para Víctimas de Violencia Doméstica y/o Agresiones Sexuales en la Comunidad Autónoma del País Vasco. La puesta en funcionamiento y la gestión de este Turno Especial correspondían a cada uno de los Colegios de la Abogacía que conforman el Consejo Vasco de la Abogacía, en tanto que el Departamento competente en materia de justicia se comprometía a su financiación.

Transcurridos tres años desde la firma de aquel Acuerdo, tras la evaluación del mismo en el marco de la Comisión de Seguimiento creada al efecto, se adoptó un nuevo marco de relación entre las dos instituciones, en sustitución del anterior, en el que se contempló, de manera exhaustiva, la organización del Servicio, firmándose de este modo, el 26 de febrero de 2007, el Convenio para la asistencia jurídica inmediata a personas víctimas de los delitos sobre la mujer, de violencia doméstica y de agresiones sexuales en la Comunidad



Autónoma de País Vasco. Desde entonces, se han producido cambios y avances normativos a nivel internacional, nacional y autonómico en la prevención y lucha contra la violencia sobre la mujer y la violencia doméstica, circunstancias que hacen preciso actualizar y ampliar los objetivos de colaboración con este nuevo Convenio.

VI.- A modo de ejemplo, en la siguiente tabla se puede apreciar la evolución de las intervenciones en el marco del Convenio para la asistencia jurídica inmediata a personas víctimas de los delitos sobre la mujer, de violencia doméstica y de agresiones sexuales habidas en la Comunidad Autónoma de País Vasco en el tiempo de vigencia de los anteriores acuerdos:

ACUERDO 2003 Y CONVENIO 2007
Nº ASISTENCIAS LETRADAS REALIZADAS

	ÁLAVA			BIZKAIA			GIPUZKOA			CAPV		
	M	H	Total	M	H	Total	M	H	Total	M	H	Total
2003	/	/	216	/	/	367	/	/	168	/	/	751
2004	353	24	377	1.144	93	1.237	527	50	577	2.024	167	2.191
2005	396	24	420	1.249	123	1.372	664	70	734	2.309	217	2.526
2006	384	43	427	1.358	86	1.444	748	76	824	2.490	205	2.695
2007	482	29	511	1.535	140	1.675	879	81	960	2.896	250	3.146
2008	462	37	499	1.699	182	1.881	908	100	1.008	3.069	319	3.388
2009	448	54	502	1.805	152	1.957	962	103	1.065	3.215	309	3.524
2010	426	30	456	1.628	189	1.817	911	68	979	2.965	287	3.252
2011	446	32	478	1.747	166	1.913	1.017	106	1.123	3.210	304	3.514
2012	510	55	565	1.841	197	2.038	980	103	1.083	3.331	355	3.686
2013	554	25	579	1.788	125	1.913	857	124	981	3.199	274	3.473
2014	471	39	510	1.742	144	1.886	1.145	165	1.310	3.358	348	3.706
2015	608	39	647	1.673	186	1.859	1.146	133	1.279	3.427	358	3.785
2016	563	66	629	1.784	160	1.944	1.221	142	1.363	3.568	368	3.936
2017	680	65	745	1.892	130	2.022	1.220	157	1.377	3.792	352	4.144
2018	624	64	688	1.946	152	2.098	1.369	164	1.533	3.939	380	4.319
2019	604	35	639	2.204	185	2.389	1.415	194	1.609	4.223	414	4.637

A fin de atender a estas intervenciones, desde el día 26 de febrero de 2007, el Servicio dispuso en conjunto de 8 personas letradas de Guardia y 7 de refuerzo (por territorios: 4 personas de Guardia y 3 de refuerzo en Bizkaia; 3 de Guardia y 2 de refuerzo en Gipuzkoa; y 1 de Guardia y 2 de refuerzo en Álava). Si bien en este periodo, los Colegios de la Abogacía han venido adaptando el número de letradas y letrados a las necesidades puntuales del día a día, en la actualidad se hace preciso redimensionar el Servicio, al objeto de poder cubrir de forma suficiente las crecientes necesidades que se han generado.



VII.- En relación a las asistencias realizadas en los diferentes Partidos Judiciales, durante el último año 2018, éstas se han distribuido de la siguiente forma:

Zona	Asistencias 1º semestre 2018	Asistencias 2º semestre 2018	Total	Media diaria
Bilbao - Balmaseda	532	613	1.145	3,14
Barakaldo	247	283	530	1,45
Getxo	98	82	180	0,49
Durango	71	60	131	0,36
Gernika	63	49	112	0,31
Irún-Donostia-Tolosa	577	621	1.198	3,28
Azpeitia-Bergara- Eibar	155	180	335	0,92
Vitoria	290	290	580	1,59
Amurrio	52	45	97	0,27

VIII.- El presente Convenio se enmarca en el cumplimiento de las obligaciones derivadas de las siguientes normas: la Constitución española y el Estatuto de Autonomía del País Vasco; la Ley 35/1995, de Ayuda y Asistencia a las Víctimas de Delitos Violentos y Contra la Libertad Sexual; la Ley Orgánica 1/2004, de 28 de diciembre, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género; la Ley del Parlamento Vasco 4/2005, para la Igualdad de Mujeres y Hombres; el "Convenio de Estambul" (Convenio del Consejo de Europa sobre prevención y lucha contra la violencia contra la mujer y la violencia doméstica hecho en Estambul el 11 de mayo de 2011); el Pacto de Estado contra la Violencia de Género; el Decreto 29/2011, de 1 de marzo, sobre los mecanismos de coordinación de la atención a las víctimas de la violencia de género en la Administración General de la Comunidad Autónoma de Vasca; la Ley Orgánica 1/2015, de 30 de marzo, del Código Penal; Ley 4/2015, de 27 de abril, del Estatuto de la víctima del delito; el Decreto 153/2018, de 30 de octubre, de asistencia jurídica gratuita; y el resto del ordenamiento jurídico vigente. Así mismo, en el II Acuerdo Interinstitucional para la mejora en la atención de Mujeres víctimas de maltrato en el ámbito doméstico y de violencia sexual, y en los Protocolos Territoriales de Coordinación para la eficacia de la Orden de Protección de las Víctimas de la Violencia Doméstica.

IX.- Las partes firmantes del presente Convenio manifiestan un doble interés expreso. De una parte, se pretende garantizar que las víctimas reciban información y asistencia jurídica especializada, de modo que sean convenientemente asesoradas sobre los instrumentos jurídicos a su disposición y las consecuencias que su ejercicio pudiere deparar, antes de la formulación de la denuncia, así como su defensa en el ejercicio de la acusación particular si lo desea.

De otra parte, se pretende que las letradas y los letrados que prestan este turno específico de violencia, para el que tendrán que acreditar una formación inicial y continuada en los delitos objeto de este convenio, reciban una compensación económica idónea en realización con la especificidad de las actuaciones realizadas.

En virtud de lo expuesto, las partes firmantes,

ACUERDAN

PRIMERO. - OBJETO

El objeto del presente Convenio es regular las condiciones en que se prestará asistencia jurídica, a toda persona que manifieste haber sido víctima de hechos susceptibles de ser considerados delitos de:

- "*Violencia sobre la mujer*", entendiéndola como una violación de los derechos humanos contra una mujer del que resulte o pueda tener como resultado daños o sufrimientos de naturaleza física, sexual, psicológica o económica, incluidas las amenazas de realizar dichos actos, la coacción o la privación arbitraria de libertad, tanto si se producen en la vida pública como en la privada.
- "*Violencia intrafamiliar*", entendiéndola como todos los actos de violencia física, sexual, psicológica o económica que se producen en la familia o en el hogar.
- "*Contra la libertad sexual*", entendiéndolos como estos tipos de delitos conforme a la tipificación del Título VIII del Código Penal, incluyéndose también aquellos en los que no existiere relación previa contra el victimario.

Para la atención a las personas víctimas de los delitos anteriormente descritos, los Colegios de la Abogacía de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa establecerán, cada uno de ellos y en su respectiva demarcación territorial, un servicio de letradas y letrados que presten de forma gratuita:

- un servicio de guardia de veinticuatro horas para la asistencia letrada inicial, inmediata y continuada, así como
- un servicio, regido por el principio de turno de oficio, para la defensa legal de dichas personas.



SEGUNDO. - ÁMBITO SUBJETIVO

Podrá acceder a las prestaciones reconocidas en este Convenio cualquier persona que, en la Comunidad Autónoma del País Vasco, haya sufrido un delito de los señalados en el apartado primero, independientemente de sus ingresos, sea o no residente en la misma.

TERCERO. - CONTENIDO GRATUITO

La gratuidad de la asistencia jurídica especializada para cualquiera de las víctimas de los delitos propios de este Convenio comprenderá:

- el asesoramiento presencial previo a la interposición de una denuncia y, en su caso, de la solicitud de una Orden de Protección, adaptado el mismo a las circunstancias personales de la víctima, a la naturaleza del delito y a los daños y perjuicios sufridos,
- la asistencia en la formulación de la denuncia, así como, en su caso, la solicitud de la Orden de Protección,
- la comparecencia para la Orden de Protección o cualquier otra diligencia judicial que se produzca durante la tramitación del proceso,
- los recursos que resulte procedente formular, impugnar o rebatir durante su tramitación
- cualquier otro acto procesal que precise una intervención, real y efectiva, de una Letrada o un Letrado, hasta la terminación del proceso.

De conformidad con la normativa vigente sobre Asistencia Jurídica Gratuita, y a los efectos de poder acreditarse el reconocimiento de los beneficios contemplados en la misma, la Letrada o el Letrado interviniente tramitará, con la colaboración activa de la víctima, la documentación y el formulario previstos en el Anexo II del Decreto 153/2018, de Asistencia Jurídica Gratuita, o el que legalmente corresponda en cada momento.

CUARTO. - ACCESO AL SERVICIO E INFORMACIÓN SOBRE EL MISMO

El acceso al servicio de guardia de veinticuatro horas se realizará por medio del teléfono 902 103 908, y se activará en respuesta a las solicitudes formuladas desde autoridades policiales, fiscales o judiciales, o desde el Servicio de Atención a la Víctima.

El Departamento de Trabajo y Justicia del Gobierno Vasco y el Consejo Vasco de la Abogacía elaborarán información escrita sobre los derechos que del presente Convenio derivan para las víctimas. Dicha información estará disponible en dependencias judiciales, policiales y de servicios sociales, así como en las distintas sedes y oficinas de los Colegios de la Abogacía y en todos los Servicios dependientes del Gobierno Vasco.

Las autoridades con las que contacten las víctimas, así como las letradas y los letrados que les asistan de conformidad con este convenio, facilitarán a las personas víctimas la citada información escrita sobre el mismo.

QUINTO. - ORGANIZACIÓN Y FORMA DE PRESTAR EL SERVICIO DE GUARDIA

Los Colegios de la Abogacía de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa gozarán de plena libertad para la organización interna del servicio de guardia y turno de oficio objeto de este Convenio.

Los Colegios de la Abogacía, en conjunto, dispondrán de 15 profesionales titulares y 7,5 de refuerzo, distribuidos por Territorios del siguiente modo: 7 personas letradas titulares y 4 de refuerzo de guardia en Bizkaia; 5 titulares y 2 de refuerzo de guardia en Gipuzkoa; y 3 titulares y 1,5 de refuerzo en Álava, distribuidos geográficamente como sigue:

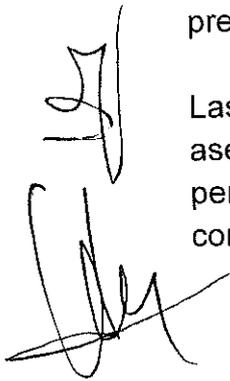
Zona	Letradas y letrados titulares y de refuerzo
Bilbao-Balmaseda	3 + 1
Barakaldo	1 + 1
Getxo	1 + 1
Durango	1 + 0,5
Gernika	1 + 0,5
Irún-Donostia-Tolosa	3 + 1
Azpeitia-Bergara-Eibar	2 + 1
Vitoria	2 + 1
Amurrio	1 + 0,5

Las partes, de común acuerdo, podrán acordar un incremento o disminución de número de profesionales de guardia según las necesidades del servicio.

SEXTO. - ASESORAMIENTO JURÍDICO PRESENCIAL Y PREVIO

La prestación de la asistencia jurídica será presencial, pudiéndose hacer efectiva en el despacho profesional de la persona letrada, en la Comisaría, en el Juzgado o en otro lugar análogo. Sólo con carácter absolutamente excepcional se podrá prestar el asesoramiento por vía telefónica.

Las partes firmantes se comprometen a que la víctima reciba adecuado asesoramiento jurídico con anterioridad a la decisión de formular una denuncia, permitiendo afrontar los trámites posteriores con más libertad al conocer las consecuencias de su libre elección.



A fin de garantizar la inmediatez de la presencia letrada en las dependencias donde sea requerida, salvo fuerza mayor, el lapso desde la recepción de la correspondiente petición en el teléfono de contacto no será superior a una hora y media; a tal efecto, al recibir la llamada la persona que esté de guardia manifestará el tiempo estimado para acudir a prestar el servicio o el que estimase de demora.

Los Colegios de la Abogacía procurarán, especialmente, poner los medios adecuados para que las necesidades de asistencia letrada en los Juzgados de Violencia sobre la Mujer, incluidas las de los detenidos, investigados o imputados, sean prioritariamente atendidas, al objeto de evitar la revictimización o la victimización secundaria que pueden suponer los retrasos sobre las personas víctimas.

SÉPTIMO. - SERVICIOS DE COOPERACIÓN CON LA JUSTICIA

Con el fin de facilitar que todas las personas atendidas puedan acceder al servicio público multidisciplinar e interdisciplinar, de coordinación administrativa, que se le puede prestar desde el Servicio de Atención a la Víctima, dependiente del Departamento competente en materia de Justicia, con oficinas en las dependencias judiciales de Barakaldo, Bilbao, Donostia-San Sebastián y Vitoria-Gasteiz, la Letrada o el Letrado interviniente entregarán, siempre que sea posible, información escrita.

Asimismo, informará de la existencia de otros servicios de cooperación con la justicia como son el Servicio de Justicia Restaurativa y el Servicio de Gestión de Penas.

OCTAVO. - REGLAMENTOS DE ORGANIZACIÓN DE TURNOS

Los Colegios de la Abogacía se comprometen a aprobar Reglamentos de Organización que contengan las reglas acordadas en el presente Convenio o, en su caso, a adaptar los existentes. Los Proyectos de Reglamento serán sometidos a Informe consultivo del Departamento competente en materia de Justicia.

NOVENO. - SUPERVISIÓN

Los Colegios de la Abogacía supervisarán que la asistencia se realiza en las condiciones acordadas.

DECIMO. - CONDICIONES ECONÓMICAS DE LOS PROFESIONALES INTERVINIENTES

El Departamento competente en materia de Justicia asume el pago a los Colegios de la Abogacía para su reparto a las letradas y letrados intervinientes de la compensación económica establecida en el presente Convenio.

Las actuaciones de turno de oficio realizadas como consecuencia de las intervenciones previstas en el presente Convenio se registrarán en todo por la normativa vigente en materia de Asistencia Jurídica Gratuita.

Las actuaciones letradas posteriores a las que son objeto del presente Convenio, que tengan causa directa en el delito padecido, serán asumidas por la persona letrada que asistió inicialmente a la víctima y devengará siempre a favor de la misma la compensación económica que corresponda, conforme a la normativa vigente sobre Asistencia Jurídica Gratuita, sin perjuicio de su derecho a exigir el pago de sus honorarios cuando proceda y en las condiciones establecidas en la normativa vigente sobre Asistencia Jurídica Gratuita.

En estos supuestos se garantizará que una misma dirección letrada asuma la representación de la víctima, salvo que circunstancias particulares, sustantivas o procesales, lo impidiesen.

UNDÉCIMO. - FINANCIACIÓN

El Departamento competente en materia de Justicia financiará:

- El abono a los Colegios de la Abogacía de los gastos de desplazamiento que se produzcan, a los lugares en que se hubiesen de prestar las asistencias, a razón de 29 céntimos de euro por kilómetro, siendo el kilómetro 0 el despacho profesional la letrada o letrado; o bien, mediante el reembolso de los gastos de desplazamiento ocasionados por la utilización del servicio de taxi, cuando la persona letrada interviniente no disponga o no pueda hacer uso de su vehículo particular y no exista transporte público colectivo que garantice la asistencia con la celeridad suficiente.

De la misma forma se financiarán los desplazamientos para la asistencia a juicios que tengan lugar fuera del Partido Judicial en el que el letrado o letrada interviniente tenga su despacho profesional.

La compensación económica por las guardias de 24 h. y las asistencias derivadas de la misma, en el día o en días posteriores, a razón de:

270€ por letrado titular
135€ por refuerzo

- La compensación económica por los gastos de gestión, a razón de 13€ por parte.
- El gasto generado por la gestión del teléfono, al que se hace referencia en el acuerdo cuarto del presente Convenio.
- La financiación de los anteriores conceptos, se realizará con cargo a las partidas subvencionales, nominativamente asignadas en la ley anual de presupuestos de la CAPV, a favor de los colegios de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, de la Dirección de Justicia y su concesión se realizará semestralmente mediante orden de la Consejera o Consejero del departamento competente en materia de justicia.
- La formación obligatoria que los Colegios de la Abogacía prestaren a los miembros inscritos en los servicios de guardias y turnos previstos en este Convenio, que se financiará con cargo a las partidas específicas, nominativamente asignadas en la ley anual de presupuestos de la CAPV, a favor de los colegios de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, de la Dirección de Justicia existente para este concepto de formación en los presupuestos de la Dirección de Justicia y su concesión se realizará mediante orden de la Consejera o Consejero del departamento competente en materia de justicia.

DUODÉCIMO. - ACTUALIZACIÓN

Para las sucesivas prórrogas del presente Convenio, las cantidades anteriores se podrán actualizar conforme al Índice de Precios al Consumo —IPC—, siempre y cuando esté expresamente previsto en los presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi del año correspondiente.

DECIMOTERCERO. - FORMACIÓN

El Consejo Vasco de la Abogacía garantizará la formación obligatoria inicial y continua de las y los juristas que sean adscritas y adscritos a los servicios derivados del presente Convenio y organizarán, con la colaboración y financiación del Departamento de Trabajo y Justicia, cursos anuales obligatorios, en los que se dará la debida divulgación a los Protocolos de Coordinación existentes.

Igualmente, en relación a la información sobre la formación en materia de igualdad, requerida por Emakunde para la evaluación de los planes de igualdad en la CAPV, los colegios elaborarán anualmente una relación particular de los cursos realizados en relación a las violencias objeto del presente convenio, con indicación de las personas asistentes (hombres y mujeres) y el gasto ejecutado, que será remitida a la dirección competente en materia de justicia del Gobierno Vasco.

DECIMOCUARTO. - JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

Los Colegios de la Abogacía remitirán al Departamento competente en materia de Justicia, con una periodicidad semestral, junto con la liquidación justificativa del resto de turnos, la información recogida en el Anexo adjunto al presente convenio, con los datos relativos a las asistencias prestadas, con indicación del número de asistencias realizadas, la procedencia de la solicitud, el lugar de realización de la asistencia, el número de personas asistidas, el número de denuncias interpuestas, el tipo de delito de que se trate, el número de letradas y letrados inscritos/as y otros extremos que se acordaren y se procurará informar sobre el tiempo de demora desde la recepción de la demanda y el tiempo de asistencia.

Éstos y otros extremos que se puedan concretar, figurarán en la orden de la Consejera o Consejero del departamento competente en materia de justicia por la que se concede la subvención a los colegios para la financiación del presente convenio.

DECIMOQUINTO. - COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

Con la finalidad de evaluar el funcionamiento del Servicio, se creará una Comisión de Seguimiento, integrada paritariamente, por cuatro personas del departamento competente en materia de justicia y, de otra parte, por una persona del Consejo Vasco de la Abogacía y por una de cada uno de los tres Colegios de la Abogacía de la Comunidad Autónoma de Euskadi. La Comisión de Seguimiento se reunirá al menos dos veces al año, convocada por la directora o el director de Justicia u órgano correspondiente.

DECIMOSEXTO. - INCUMPLIMIENTO

Cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en el plazo de dos meses con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado a la Comisión de Seguimiento y a las demás partes firmantes. Si trascurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el Convenio.

DECIMOSÉPTIMO. - VIGENCIA Y DURACIÓN

El presente Convenio surtirá efectos a partir del 1 de enero de 2020 hasta el 31 de diciembre de 2020. Antes de la finalización de este plazo, las partes firmantes del convenio podrán acordar unánimemente su prórroga anual por un periodo de hasta cuatro años adicionales, o su extinción.



Antes del plazo de finalización del convenio, o de cualquiera de sus prórrogas, cualquiera de las partes firmantes podrá denunciarlo por escrito, expresando las causas que lo motivan y notificándolo a la otra parte con una antelación mínima de dos meses, de tal forma que puedan finalizarse adecuadamente las actuaciones en curso en el momento de la citada notificación.

La financiación del segundo semestre de 2020 estará sujeta a las subvenciones que, a tal efecto, figuren nominativamente consignadas, en su caso, en los Presupuestos Generales de la C.A.E para el ejercicio 2021; y de igual manera, esta previsión económica se hará extensiva a los sucesivos años naturales en los que esté vigente el convenio.

Este presente convenio deroga el convenio anterior suscrito entre las mismas instituciones, firmado en Bilbao el 26 de febrero de 2007.

De conformidad con cuanto antecede, en el ejercicio de las atribuciones de que son titulares los firmantes, subscriben por duplicado este Convenio en el lugar y fecha arriba expresados.

Por el
Departamento de Trabajo y Justicia

D^a. María Jesús Carmen San José
López



Fdo.:

Por el
Consejo Vasco de la Abogacía

D^a. Lourdes Maiztegui González



Fdo.:

ANEXO I

DATOS ESTADÍSTICOS

Don/Doña _____ (nombre y cargo) _____

CERTIFICA que el número de partes presentados durante el __ semestre del año ____ ha sido de _____.

A – Nº TOTAL DE LLAMADAS PARTICULARES

A.1. SEXO

Mujeres	Hombres	Menores niños	Menores niñas	Sin definir	TOTAL

A.2. FRANJA HORARIA

00:00-05:59	06:00-11:59	12:00-17:59	18:00-23:59	Sin definir	TOTAL

B – Nº DE INTERVENCIONES

B.1. PROCEDENCIA

Procedencia	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Asistente Social				
Ayuntamiento				
Colegios de la Abogacía				
Ertzaintza				
Familiares				
Juzgado				
Otra policía				
Servicio de Atención a la Víctima				
Servicio de Orientación Jurídica				
Servicios sanitarios				
Teléfono víctima				
Otros				
Sin definir				

B.2. MOTIVO DE INTERVENCIÓN

Delito	Mujeres	Hombres	Menores niñas	Menores niños	TOTAL
Violencia de género					
Violencia intrafamiliar					
Contra la libertad sexual					
Sin definir					

B.3. EDAD, SEXO Y NACIONALIDAD DE LAS VÍCTIMAS

Edad	Mujeres			Hombres			Sin definir	TOTAL
	Nacional	Extranjera	Sin definir	Nacional	Extranjero	Sin definir		
0-6								
7-12								
13-17								
18-25								
26-35								
36-45								
46-55								
56-65								
>65								
Sin definir								

B.4. TIPO DE INTERVENCIÓN

Intervención	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Asesoramiento				
Judicial				

B.5. PARTIDO JUDICIAL DE LA INTERVENCIÓN

- ALAVA

Partido	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Amurrio				
Vitoria-Gasteiz				

- BIZKAIA

Partido	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Bilbao-Balmaseda				
Barakaldo				
Durango				
Gernika				
Getxo				

- GIPUZKOA

Partido	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Azpeitia-Bergara-Eibar				
Irún-Donostia-Tolosa				

C – ACTUACIONES

C.1. TIPO

Tipo	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Civil				
Penal				

C.2. CARACTERÍSTICAS DE LA ACTUACIÓN

Características	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Interposición de denuncia				
Solicitud de medidas cautelares				
Asistencia en la declaración de la víctima				
Medidas provisionálsimas				
Otras actuaciones				

C.3. OTROS

Características	Mujeres	Hombres	Sin definir	TOTAL
Solicitud de intervención del Ministerio Fiscal				
Solicitud de intervención del Médico Forense				
Víctima desaloja el domicilio				

D – DESIGNACIONES DERIVADAS DE LAS INTERVENCIONES

Designaciones	Mujeres			Hombres			Sin definir	TOTAL
	Nacional	Extranjera	Sin definir	Nacional	Extranjero	Sin definir		
Civiles								
Penales								



HITZARMENA, BEREHALAKO ETA DOAKO LAGUNTZA JURIDIKOA
EMATEKO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIA, FAMILIA-INDARKERIA ETA SEXU-ASKATASUNAREN
AURKAKO INDARKERIA JASAN DUTEN PERTSONEI

Vitoria-Gasteizen, 2020ko martxoaren 12an

HONAKO HAUEK BILDU DIRA

Alde batetik, **María Jesús Carmen San José López andrea**, Lan eta Justiziako sailburua. Bere kargua hartu du azaroaren 26ko 36/2016 DEKRETUAn ezarritakoari jarraikiz. Dekretua Lehendakariarena da, Lan eta Justiziako sailburua izendatzekoa, eta 2016ko azaroaren 28ko EHAAn argitaratu zen.

Eta, beste aldetik, **Lourdes Maiztegui González andrea**. Legelarien Euskal Kontseiluko burua abenduaren 17ko akordioaren arabera.

Bi alderdiek euren ordezkaritzaren arabera dihardute, bakoitzak bere eskumenak erabiliz. Ordezkaritzatik eratorritako ahalmenak aitortu dizkiote elkarri, eta honako hau

AZALDU DUTE:

- I.- Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioiko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen Lehendakariaren azaroaren 26ko 24/2016 DEKRETUAK sailak antolatzen ditu, eta sail horietako bat Lan eta Justizia Saila da. Bestalde, apirilaren 11ko 84/2017 Dekretuak Lan eta Justizia Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen du.
- II.- Lan eta Justizia Sailari dagozkio tutoretza judizialaren eraginkortasunera eta doako justiziara bideratutako neurriak hartzea, zerbitzu horiei diru kopurua esleitzea, zerbitzu horietarako aurrekontu-sailetan zordunduta, eta zerbitzuok gainbegiratzea. Horren bidez, doako laguntza juridikoa jasotzeko eskubidea ziurtatzen da. Eskubide hori Konstituzioaren 119. artikuluan jasota dago, eta bat

dator Doako Laguntza Juridikoaren urtarrilaren 10eko 1/1996 Legearen 37. artikuluan ezarritakoarekin, zehazki, abokatuen eta prokuradoreen elkargoek ematen dituzten doako laguntza juridikoaren zerbitzuak ezartzeko, zaintzeko eta haien funtzionamendua bermatzeko diru publikoa emateko betebeharrarekin.

III.- Abokatuen eta prokuradoreen elkargoek letraduen laguntza, defentsa eta ordezkariak emateko zerbitzuak antolatu behar dituzte, eta doako laguntza juridikoa eskatzen dutenei doako aholkularitza-zerbitzuak eskaini behar dizkiete, eskatzaileen asmoak behar bezala bideratzeko; betiere ekainaren 10eko 1/1996 Legearen 22. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita. Halaber, Espainiako Abokatutzaren Estatutu Orokorren VI. kapituluan doako laguntza juridikoari buruz ezarritakoarekin bat dator.

IV.- Era berean, Eusko Jaurlaritzako Lan eta Justizia Saileko arduradunek eta abokatuen elkargoek, Legelarien Euskal Kontseiluaren bitartez, badakite emakumearen aurkako indarkeria, etxeko indarkeria eta sexu-askatasun eta sexu-ukigabetasunaren aurkako egintza mota guztiek gure gizartearen aurrerapen eta garapen askea oztopatzen dutela. Hitzarmen honetako alderdi sinatzaileek, betiere hitzarmen honen mugen barnean, herritar guztien parekotasuna sustatu nahi dute, eta delitu horiek jasan dituzten pertsonen lagundu nahi diete beren askatasuna eta eskubideak guztiz erabiltzea eragozten duten oztopoak ezabatzen. Hortaz, delituen ondorioak, ahal den heinean, arintzen lagundu nahi dute, nahiz eta jakin delitu horiek egiaztatzea oso zaila dela batzuetan. Hori guztia kontuan hartu dute, eta alderdi sinatzaileek konpromisoa hartzen dute: batetik, delitu horiek jasan dituzten pertsonen Justizia Administrazioa iristen laguntzeko; eta, bestetik, giza baliabideak, baliabide materialak eta baliabide ekonomikoak xede horretarako esleitzeko.

V.- 2003ko apirilaren 2an, erakunde biek akordio bat sinatu zuten etxeko indarkeriaren edota sexu-erasoen biktimezako Laguntza Juridikoaren eta Ofiziotako Txandaren Zerbitzua Euskal Autonomia Erkidegoan sortzeko. Horren arabera, Legelarien Euskal Kontseilua osatzen duten abokatuen elkargoetako bakoitzak txanda berezi horren funtzionamendua eta kudeaketa antolatu behar zituen, eta justiziaren arloko sail eskudunak bere gain hartu zuen zerbitzua finantzatzeko ardura.

Akordio hori sinatu eta hiru urte geroago, akordioaren jarraipena egiteko batzordeak aurreko esparrua ordeztzeko beste harreman-esparru bat sortu zuen bi erakunde horien artean. Esparru berrian zerbitzuaren antolaketa osoa landu zen, eta, horren ondorioz, 2007ko otsailaren 26an, Euskal Autonomia Erkidegoan emakumearen aurkako indarkeriaren, etxeko indarkeriaren eta sexu-erasoen biktimei berehalako laguntza juridikoa emateko hitzarmena sinatu zuten. Harrezkero, emakumearen aurkako indarkeriaren eta etxeko

indarkeriaren arloko arauak nazioartean, nazioan eta autonomian aldatu eta aurreratu egin dira; hortaz, ezinbestekotzat jo da hitzarmen hau egitea, lankidetzaz-helburuak eguneratzeko eta zabaltzeko.

VI.- Taula honetan adibide moduan ikus daiteke aurreko akordioak indarrean egon bitartean Euskal Autonomia Erkidegoan emakumearen aurkako indarkeriaren, etxeko indarkeriaren eta sexu-erasoen biktimei berehalako laguntza juridikoa emateko hitzarmenaren arloko esku-hartzeak zer bilakaera izan duen:

**2003KO AKORDIOA eta 2007KO HITZARMENA
LETRADUEN ESKU-HARTZEAK, GUZTIRA**

	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			EAE		
	E	G	Guztira	E	G	Guztira	E	G	Guztira	E	G	Guztira
2003			216			367			168			751
2004	353	24	377	1.144	93	1.237	527	50	577	2.024	167	2.191
2005	396	24	420	1.249	123	1.372	664	70	734	2.309	217	2.526
2006	384	43	427	1.358	86	1.444	748	76	824	2.490	205	2.695
2007	482	29	511	1.535	140	1.675	879	81	960	2.896	250	3.146
2008	462	37	499	1.699	182	1.881	908	100	1.008	3.069	319	3.388
2009	448	54	502	1.805	152	1.957	962	103	1.065	3.215	309	3.524
2010	426	30	456	1.628	189	1.817	911	68	979	2.965	287	3.252
2011	446	32	478	1.747	166	1.913	1.017	106	1.123	3.210	304	3.514
2012	510	55	565	1.841	197	2.038	980	103	1.083	3.331	355	3.686
2013	554	25	579	1.788	125	1.913	857	124	981	3.199	274	3.473
2014	471	39	510	1.742	144	1.886	1.145	165	1.310	3.358	348	3.706
2015	608	39	647	1.673	186	1.859	1.146	133	1.279	3.427	358	3.785
2016	563	66	629	1.784	160	1.944	1.221	142	1.363	3.568	368	3.936
2017	680	65	745	1.892	130	2.022	1.220	157	1.377	3.792	352	4.144
2018	624	64	688	1.946	152	2.098	1.369	164	1.533	3.939	380	4.319
2019	604	35	639	2.204	185	2.389	1.415	194	1.609	4.223	414	4.637

Esku-hartze horiei erantzun ahal izateko, zerbitzuak guztira 8 guardiako letradu eta errefortzuko 7 letradu esleitu zituen, 2007ko otsailaren 26tik. Honela banatzen dira lurraldeka: Bizkaian, 4 guardiako letradu eta errefortzuko 3 letradu; Gipuzkoan, 3 guardiako letradu eta errefortzuko 2 letradu; eta Araban, guardiako letradu 1 eta errefortzuko 2 letradu. Aldi horretan abokatuen elkargoek letradunen kopurua moldatu arren, premia zehatzen arabera; baina, gaur egun, beharrezkoa da zerbitzuaren dimentsioa berriro zehaztea, premiak gero eta handiagoak direlako, eta erantzun egokia eman behar zaielako.

VII.- 2018. urtean honela banatu da barruti judizialean emandako laguntza:

Eremua	1. seihileko laguntza 2018	2. seihileko laguntza 2018	Guztira	Eguneko batezbestekoa
Bilbo-Balmaseda	532	613	1.145	3,14
Barakaldo	247	283	530	1,45
Getxo	98	82	180	0,49
Durango	71	60	131	0,36
Gernika	63	49	112	0,31
Irun-Donostia-Tolosa	577	621	1.198	3,28
Azpeitia-Bergara-Eibar	155	180	335	0,92
Gasteiz	290	290	580	1,59
Amurrio	52	45	97	0,27

VIII.- Hitzarmen hau egin da honako arau hauek eta haietatik eratorritako betebeharrak betez: Espainiako Konstituzioa eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Estatutua; Indarkeriazko Delituen eta Sexu Askatasunaren Aurkako Delituen Biktimak laguntzeko eta sorosteko 35/1995 Legea; abenduaren 28ko 1/2004 Legea, Genero-indarkeriaren aurka oso-osoko babesa emateko neurriei buruzkoa; Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako 4/2005 Legea, Eusko Legebiltzarrarena; «Istanbulgo Hitzarmena» (Genero indarkeria eta etxeko indarkeria prebenitzeari eta horien kontra borrokatzeari buruzko Europako Kontseiluaren Hitzarmena, Europan 2011ko maiatzaren 11n sinatua); Genero Indarkeriaren aurkako Estatuko Ituna; martxoaren 1eko 29/2011 Dekretua, Genero indarkeriaren biktimei laguntzeko Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean dauden koordinazio mekanismoei buruzkoa; martxoaren 30eko 1/2015 Legea, Zigor Kodearena; apirilaren 27ko 4/2015 Lege Organikoa, Delituaren Biktimaren Estatutuarena; eta urriaren 30eko 153/2018 Dekretua, Doako Laguntza Juridikoarena; baita indarrean dagoen gainerako ordenamendu juridikoa ere. Era berean, etxeko tratu txarren eta sexu-erasoen biktimak diren emakumeei eskaintzen zaien laguntza hobetzeko erakundeen arteko II. akordioan eta etxeko indarkeriaren biktimak babesteko aginduaren eraginkortasuna bermatzeko koordinaziorako lurralde protokoloetan ezarritakoa ere bete da.

IX.- Hitzarmen honen alderdi sinatzaileek berriazko interes bikoitza adierazi dute. Batetik, bermatu nahi dute biktimek informazioa eta laguntza juridiko espezializatua jasotzea. Horrela, biktimei aholku egokia emango zaie tresna juridiko erabilgarriari eta tresna horien ondorioei buruz, salaketa jarri aurretik, baita defentsari buruzkoa ere, akusazio partikularra baliatu nahi izanez gero. Bestetik, indarkeriari buruzko txanda berezi hori egiten duten letraduei jarduketan berezitasunaren arabera ordain ekonomiko egokia bermatu nahi zaie. Izan ere, hitzarmenaren xede diren delituei buruzko hasierako prestakuntza eta prestakuntza jarraitua ziurtatu beharko dute letradu horiek.

Horiek horrela, alderdi sinatzaileek hauxe

ERABAKI DUTE:

LEHENA. - HELBURUA

Honako delitu hauek osa ditzaketen egitateen biktimak izan direla adierazten duten pertsoneri laguntza juridikoa emango zaie, eta hitzarmen honen xedea, hain zuzen ere, laguntza juridiko hori emateko baldintzak arautzea da:

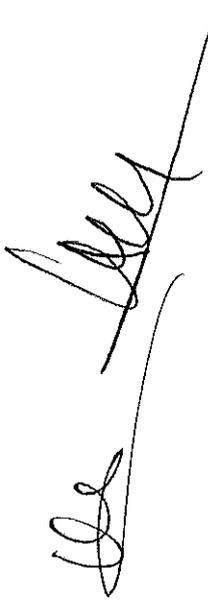
- «*Emakumearen aurkako indarkeria*»: delitu hori osatzen da emakumearen giza eskubideak zapaltzen direnean, eta, horren ondorioz, emakumeak kalte edo sufrimendu fisikoa, sexuala, psikologikoa edo ekonomikoa jaso duenean, edo jasotzeko arriskuan dagoenean. Horrek barne hartzen ditu egitate horiek egiteko mehatxua, emakumea behartzea edo askatasunaz arbitrarioki gabetzea eremu publikoan zein pribatuan.
- «*Familia-indarkeria*»: familian edota etxean gertatutako indarkeria fisiko, sexual, psikologiko edo ekonomikoko egintza guztiak barne hartzen ditu termino horrek.
- «*Sexu-askatasunaren aurkako indarkeria*»: delitu mota horretan sartzen dira Zigor Kodearen VIII. tituluaren tipifikatuta daudenak, baita beste delitu batzuk ere, zeinetan aldez aurretik ez baitzegoen biktimagilearen aurkako aldez aurretiko harremanik.

Azaldu berri diren delitu horiek jasan dituzten pertsoneri arreta emateko, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako abokatuen elkargoek banaka eta bakoitzaren lurralde-mugapenean ezarriko dute letraduen zerbitzua. Honako zerbitzu hauek emango dituzte doan:

- hasierako eta berehalako laguntza eta laguntza jarraitua emateko hogeita lau orduko guardiako zerbitzua
- ofiziozko txandaren printzipioak araututa, pertsona horiei defentsa juridikoa emateko zerbitzua

BIGARRENA. - EREMU SUBJEKTIBOA

Lehen atalean azaldu diren delituak Euskal Autonomia Erkidegoan jasan dituzten pertsona guztiek jaso ditzakete hitzarmen honetan onartzen diren zerbitzuak, pertsona horien diru-sarrerak edozein izanda ere, eta EAEko egoiliarrak izan zein ez.



HIRUGARRENA. - DOAKO EDUKIAK

Honako hauek sartzen dira hitzarmen honetan azaltzen diren delituen biktima guztiei eskaintzen zaien doako laguntza juridikoan:

- Biktimari aurrez aurreko aholku ematea, biktimak salaketa jarri aurretik, edo, hala dagokionean, babes-agindua emateko eskatu aurretik. Aholkuak egokitu beharko dira biktimaren egoerara, delituaren ezaugarrietara eta biktimak jasan dituen kalte-galeretara.
- Biktimari laguntzea salaketa jartzen eta, hala dagokionean, babes-agindua emateko eskaera ere egiten.
- Babes-agindua emateko agerraldira edo prozesua izapidetu bitartean behar den edozein eginbide judizialetara bertaratzea.
- Errekurtsoak formulatzea, aurkaratzea edo ezeztatzea, hala behar denean.
- Prozesua amaitu arte gauzatu behar diren egintza prozesal guztiak, baldin eta egintzetan letradu batek benetan eta era eraginkorrean parte hartu behar badu.

Doako laguntza juridikoaren indarreko arautegia betez, eta bertan onartzen den laguntza biktimari aitortu behar zaiola egiaztatzeko ondoretarako, letraduak, biktimaren lankidetzak aktiboarekin batera, izapidetuko ditu Doako Laguntza Juridikoaren 153/2018 Dekretuaren II. eranskineko dokumentuak eta formularioak, baita une bakoitzean legez ezartzen direnak ere.

LAUGARRENA. - ZERBITZUA ERABILTZEA ETA ZERBITZUARI BURUZKO INFORMAZIOA

Guardiako zerbitzuak eguneko hogeita lau orduetan erabilgarri egon behar du, eta telefonoz eska daiteke, 902 103 908 telefono-zenbakira deituz. Polizia-agintarien, agintari fiskalen edo judizialen bitartez egindako eskaerei edo biktimei laguntzeko zerbitzuan jasotako eskaerei erantzuteko aktibatuko da.

Eusko Jaurlaritzako Lan eta Justizia Sailak eta Legelarien Euskal Kontseiluak idatziz jasoko dute hitzarmen honen bidez biktimei aitortzen zaizkien eskubideei buruzko informazioa. Informazio hori honako bulego hauetan egongo da erabilgarri: bulego judizialetan, poliziaren eta gizarte-zerbitzuen bulegoetan, abokatuen elkargoen egoitzetan eta Eusko Jaurlaritzaren mendeko zerbitzu guztietan.

Agintariak eta hitzarmen honen arabera biktimei laguntzen dieten abokatuek idatzizko informazio hori eman beharko diete biktimei, biktimak haiekin harremanetan jartzen badira.

BOSGARRENA. - GUARDIAKO ZERBITZUA NOLA ANTOLATU ETA NOLA EMAN

Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako abokatuen elkargoek askatasun osoa izango dute hitzarmen honen xede diren guardiako zerbitzuaren eta ofiziozko txandaren barne antolaketa egiteko.

Abokatuen elkargoek, guztira, 15 profesional titular eta errefortzuko 7,5 langile izendatuko dituzte. Honela banatuko dira, lurraldearen arabera: Bizkaian, 7 abokatu titular eta errefortzuko 4 guardiako abokatu; Gipuzkoan, 5 titular eta errefortzuko 2 guardiako abokatu; eta Araban, 3 titular eta errefortzuko 1,5.

Eremua	Letradu titularrak eta errefortzukoak
Bilbo-Balmaseda	3 + 1
Barakaldo	1 + 1
Getxo	1 + 1
Durango	1 + 0,5
Gernika	1 + 0,5
Irun-Donostia-Tolosa	3 + 1
Azpeitia-Bergara-Eibar	2 + 1
Gasteiz	2 + 1
Amurrio	1 + 0,5

Alderdiek, ados jarrita, profesionalen kopurua handitu edo murriztu ahal izango dute, zerbitzuaren premien arabera.

SEIGARRENA. - AURREZ AURREKO AHOLKULARITZA JURIDIKOA ETA ALDEZ AURRETIKOA

Laguntza juridikoa aurrez aurre emango zaio biktimari: letraduaren bulego profesionalan, polizia-etxean, epaitegian edo antzekoa den beste leku batean. Biktimari ezin izango zaio telefonoz eman aholkua, salbuespena izan ezean.

Alderdiek konpromisoa hartzen dute biktimari behar bezalako aholku juridikoak emateko, biktimak salaketa jarri aurretik. Biktimak askatasun handiagoz egingo die aurre ondoko izapideei, bere erabakiaren ondorioen berri aldeztatik jaso badu. Letraduaren agerpena berehalakoa izatea bermatze aldera, eskaera harremanetarako telefonoz jasotzen denetik letradua behar den lekuan bertaratu arteko denbora-tartea gehienez ere ordubete eta erdikoa izango da. Guardiako profesionalak biktimari edo telefonoz deitu duen pertsonari jakinaraziko dio letraduak gutxi gorabehera zenbat denbora eman beharko duen zerbitzu ematera iristeko, baita atzerapen-denbora ere.

Abokatuen elkargoak bereziki saiaturiko dira lehentasuna ematen letraduen laguntza emakumeen aurkako indarkeriaren arloko epaitegietan jasotzeko premiei, eta baliabide egokiak jarri beharko dituzte premiei (atxilotuen, pertsona ikertuen edota inputatuen premiei ere bai) erantzun ahal izateko. Horrela, saiaturiko da atzerapenak

biktimari ekar diezaiokeen biktimizazio handiagorik edo bigarren mailako biktimizaziorik ez gertatzen.

ZAZPIGARRENA. - JUSTIZIAREKIKO LANKIDETZA-ZERBITZUAK

Letraduak idatzizko informazioa entregatu behar du ahal den guztietan, laguntza behar duten pertsona guztiek biktimei laguntza emateko zerbitzuaren laguntza jaso ahal dezaten. Biktimei laguntzeko zerbitzua justiziaren arloko sail eskudunaren mendeko zerbitzua da, administrazio-koordinazioaren barnekoa. Zerbitzu publikoa, diziplina anitzekoa eta diziplinartekoa da. Bulegoak Barakaldon, Donostian eta Gasteizen daude.

Era berean, letraduak informazioa eman beharko du justiziarekin lankidetzan aritzen diren beste zerbitzu batzuei buruz, hala nola Justizia Errestauratiboaren Zerbitzuari edo Zigorrek kudeatzeko Zerbitzuari buruz.

ZORTZIGARRENA. - TXANDAK ANTOLATZEKO ERREGELAMENDUAK

Abokatuen elkargoek konpromisoa hartzen dute antolaketa-erregelamenduak onartzeko. Bertan jasoko dituzte hitzarmen honen bidez onartzen diren arauak; edo, bestela, jada egin dituzten erregelamenduak moldatuko dituzte. Erregelamendu-proiektuak justiziaren arloko sail eskudunaren kontsulta-txostenaren mende egongo dira.

BEDERATZIGARRENA. - GAINBEGIRATZEA

Abokatuen elkargoek gainbegiratuko dute laguntza behar bezalako baldintzetan ematen den.

HAMARGARRENA. - ESKU HARTZEN DUTEN PROFESIONALEN BALDINTZA EKONOMIKOAK

Justiziaren arloko sail eskudunak bere gain hartzen du abokatuen elkargoei ordaintzeko ardura. Gero, elkargoak letraduei banatuko die, hitzarmen honetan ezartzen den ordainsari ekonomikoaren arabera.

Hitzarmen honen arabera egiten diren ofiziozko txandak Doako Laguntza Juridikoaren indarreko arautegiak arautuko ditu, alderdi guztietan.

Hitzarmen honetan ezarri diren jarduketak egin ondoren, biktimak jasan zuen delitu berari lotutako beste jarduketa batzuk ere letraduek egin behar badituzte, biktimari hasieran lagundu zion letradu berak egingo ditu, eta letradu horrek jasoko du dagokion ordainsari ekonomikoa, Doako Laguntza Juridikoaren indarreko araudiarekin bat etorrita. Horrez gain, letraduak, hala dagokionean, berari

dagozkion ordainsariak eskatu ahalko ditu, Doako Laguntza Juridikoaren indarreko araudian ezarritako baldintzetan.

Kasu horietan bermatu beharko da letradu zuzendaritza berak bere gain hartzea biktima ordezkatzeko, inguruabar bereziek, substantiboek edo prozesalek hori oztopatu ezean.

HAMAIKAGARRENA. - FINANTZIAZIOA

Justiziaren arloko sail eskudunak honela finantzatu du:

- Abokatuen elkargoei 29 zentimo kilometro bakoitzeko ordainduko die, lekualdaketa-gastuak konpentsatzeko, letraduek zerbitzu ematera bidaiatu behar dutenean. 0 kilometrotzat hartuko da letraduaren bulego profesionala. Bestela, taxi-zerbitzua erabiltzeagatik sortu zaizkien lekualdaketa-gastuen dirua itzuliko zaie, letraduak autorik ez badu, edo bere auto pribatua erabili ezin badu, edo zerbitzua behar bezala ematea bermatzen duen garraio publiko kolektiborik ez dagoenean.

Era berean, letraduak, epaiketa batean zerbitzua emateko, bere bulego profesionalari dagokion barruti judizialek kanpoko beste barruti judizial batera bidaiatu behar du, lekualdaketa-gastuak ere ordainduko zaizkio.

- 24 orduko guardia egiteagatik eta guardia horretan edo hurrengo egunetan eman behar izan duten laguntzagatik, honako ordainsari hauek ordaindu zaizkie:

270 euro, letradu titularrari

135 euro, errefortzukoari

- Kudeaketa gastuengatik, 13 euroko ordainsari ekonomikoa emango zaio parte bakoitzeko.
- Telefonoa kudeatzegatik sortu den gastua. Hitzarmen honetako laugarren erabakian aipatu da.
- Aurreko kontzeptuen finantzaketa EAeko urteko aurrekontuen legean esleitzen diren Justizia Zuzendaritzaren laguntza-partida izendunetan zordunduko da, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako elkargoen alde. Hiru hilez behin emango dira, justizia arloko sail eskuduneko sailburuaren aginduaren bitartez.
- Hitzarmen honetan ezarritako guardia-zerbitzuetan eta txandetan zerbitzua ematen duten abokatuen elkargoei nahitaezko prestakuntza emango diete elkargoko kideei, eta prestakuntza EAeko urteko aurrekontuen legean esleitzen diren Justizia Zuzendaritzaren laguntza-partida izendunetan zordunduko da, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako elkargoen alde; zehazki, Justizia

Zuzendaritzaren aurrekontuetan prestakuntzarako dagoen partidan zordunduko da. Emakida justizia arloko sail eskuduneko sailburuaren aginduaren bitartez egingo da.

HAMABIGARRENA. - HITZARMENA EGUNERATZEA

Hitzarmen honen luzapenei begira, aurreko kopuruak Kontsumoko Prezioen Indizearen arabera eguneratu ahal izango dira, baldin eta dagokion urtean espresuki aurreikusita badago Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuetan.

HAMAHIRUGARRENA. - PRESTAKUNTZA

Legelarien Euskal Kontseiluak hasierako nahitaezko prestakuntza eta nahitaezko prestakuntza jarraitua emango dizkie hitzarmen honen ondoriozko zerbitzuetan izena eman duten legelariei. Lan eta Justiziako Sailaren lankidetzaren eta finantzaketaren laguntzaz, nahitaezko urteko ikastaroak antolatu beharko dira, eta haietan behar bezala azalduko dira egungo koordinazio-protokoloak.

Bestalde, EMAKUNDEK berdintasunaren arloko prestakuntzari buruzko informazioa eskatzen du EAEko berdintasun-planak ebaluatzeko. Hori dela eta, elkargoek urtero prestatuko dute hitzarmen honetan jorratutako indarkeriari buruz egin dituzten ikastaroen zerrenda, eta bertan zehaztuko dituzte zenbat pertsonak parte hartu duten (emakumeak eta gizonak bereizita) eta gastua. Zerrenda eta datu horiek Eusko Jaurlaritzaren justiziaren arloko zuzendaritza eskudunari bidaliko dizkiote.

HAMALAU GARRENA. - DIRU-LAGUNTZAREN JUSTIFIKAZIOA

Abokatuen elkargoek hiru hilez behin justiziaren arloko sail eskudunari bidaliko dizkiote gainerako txanden likidazioa justifikatzeko dokumentazioa, hitzarmen honetako II. eranskinean eskatzen den informazioarekin batera, honako datu hauek ere bertan adierazita: egindako esku-hartzeei buruzko datuak, egindako esku hartzeen kopurua, eskaeraren jatorria, esku-hartzea non egin zuten, zenbat pertsonari lagundu dioten, zenbat salaketa jarri diren, zer delitu mota izan den, izena eman duten letraduen kopurua, bai eta ados daitezkeen gainerako datu guztiak ere. Horrez gain, eskera jaso eta erantzun arteko berandutze-denborari buruzko informazioa ere ematen saiatu beharko dute.

Justiziaren arloko sail eskuduneko sailburuak elkargoei hitzarmen honen finantziarioa gauzatzeko diru-laguntza onartzeko ematen duen aginduan zehaztuko ditu baldintza horiek, zehatz daitezkeen beste baldintza batzuekin batera.

HAMABOSGARRENA. - JARRAIPEN-BATZORDEA

Jarraipen Batzordea eratuko da, zerbitzuaren funtzionamendua ebaluatzeko. Batzordea era paritarioan eratuko dute justiziaren arloko sail eskuduneko lau ordezkari, eta, alde batetik, Legelarien Euskal Kontseiluko kide batek; eta, bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoko hiru abokatu-elkargoetako kide banak. Jarraipen Batzordea urtean bitan batzartuko da gutxienez. Justiziako zuzendariak edo dagokion organoak egingo du deialdia.

HAMASEIGARRENA. – EZ-BETETZEA

Alderdietako edozeinek errekerimendu bat jakinarazi ahal izango dio alderdi ez-betetzailerari, bi hilabeteko epean bete ditzan ez betetzat jotako betebeharrak edo konpromisoak. Errekerimendu hori Jarraipen Batzordeari eta gainerako alderdi sinatzaileei jakinaraziko zaie. Errekerimenduan adierazitako epea igarotakoan ez-betetzeak bere horretan badirau, errekerimendua bideratu duen alderdiak hitzarmena suntsiarazteko arrazoia badagoela jakinaraziko die alderdi sinatzaileei, eta hitzarmena suntsiarazitzat joko da.

HAMAZAZPIGARRENA. - INDARRALDIA ETA IRAUPENA

Hitzarmen honek 2020ko urtarrilaren 1etik 2020ko abenduaren 31ra arte izango ditu ondorioak. Aldi hori bukatu baino lehen, alderdi sinatzaileek aho batez erabaki ahalko dute Hitzarmena urtero luzatzea gehienez ere beste lau urtez, edo Hitzarmena azkentzea.

Hitzarmena edo hitzarmenaren edozein luzapen bukatzeko epea bete baino lehen, alderdi sinatzaileetako edozeinek denuntziatu ahalko du Hitzarmena idatziz, adieraziz zeintzuk diren denuntzia arrazoitzeko kausak eta denuntziaren jakinarazpena eginez beste alderdiari gutxienez bi hilabeteko aurrerapenarekin, halako moduan non egoki bukatu ahalko baitira jakinarazpena egiten den unean hasita dauden jarduketak.

2020ko bigarren seihilekoaren finantzaketa 2021eko ekitaldirako EAEko Aurrekontu Orokorretan horretarako kontsignatutako dirulaguntza izendunen menpe egongo da; eta, era berean, aurreikuspen ekonomiko hori berdin aplikatuko da Hitzarmena indarrean dirauen gainontzeko urte naturaletan



Hitzarmen honek indargabetu egiten du erakunde berek Bilbon, 2007ko otsailaren 26an, sinatutako aurreko hitzarmena.

Sinatzaileek adierazten dute aurreko guztiarekin ados daudela, eta dauzkaten eskumenez baliatuz, hitzarmen honen bi kopia sinatu dituzte, goian adierazitako lekuan eta datan.

Lan eta Justizia Saila

**María Jesús Carmen San José López
andrea**

Sin.:

Legelarien Euskal Kontseilua

Lourdes Maiztegui González andrea

Sin.:

I. ERANSKINA

ESTADISTIKAREN ERANSKINA DATU ESTATISTIKOAK

Nork: (izena eta kargua) _____

ZIURTATU EGITEN DU _____ urtean hauxe izan dela aurkeztu diren parteen kopurua:
_____.

A – DEI PARTIKULARRAK, GUZTIRA

A.1. SEXUA

Emakumek	Gizonak	Adingabeak (mutilak)	Adingabeak (neskak)	Zehaztu gabe	GUZTIRA

A.2. ORDU-TARTEA

00:00-05:59	06:00-11:59	12:00-17:59	18:00-23:59	Zehaztu gabe	GUZTIRA

B – ESKU-HARTZEAK, GUZTIRA

B.1. JATORRIA

Jatorria	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Gizarte-laguntzailea				
Udala				
Abokatuen elkarteak				
Ertzaintza				
Senideak				
Epaitegia				
Beste polizia-erakunde bat				
Biktimari Laguntzeko Zerbitzua				
Orientazio Juridikoko Zerbitzua				
Osasun-zerbitzuak				
Biktimei laguntzeko telefonoa				
Beste zerbitzu batzuk				
Zehaztu gabe				

B.2. ESKU HARTZEKO ZIOA

Delitua	Emakumeak	Gizonak	Adingabeak (neskak)	Adingabeak (mutilak)	GUZTIRA
Emakumeen aurkako indarkeria					
Familia-indarkeria					
Sexu-askatasunaren indarkeria					
Zehaztu gabe					

B.3. BIKTIMEN ADINA, SEXUA ETA NAZIONALITATEA

Adina	Emakumeak			Gizonak			Zehaztu gabe	GUZTIRA
	Nazionala	Atzerritarra	Zehaztu gabe	Nazionala	Atzerritarra	Zehaztu gabe		
0-6								
7-12								
13-17								
18-25								
26-35								
36-45								
46-55								
56-65								
>65								
Zehaztu gabe								

B.4. ESKU-HARTZE MOTA

Esku hartzea	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Aholkularitza				
Judiziala				

B.5. ESKU HARTZEAREN KOKALEKUA: BARRUTI JUDIZIALA

- ARABA

Barrutia	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Amurrio				
Vitoria-Gasteiz				

• **BIZKAIA**

Barrutia	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Bilbo-Balmaseda				
Barakaldo				
Durango				
Gernika				
Getxo				

• **GIPUZKOA**

Barrutia	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Azpeitia-Bergara-Eibar				
Irun-Donostia-Tolosa				

C – JARDUKETAK

C.1. MOTA

Mota	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Arlo zibila				
Zigor-arloa				

C.2. JARDUKETAREN EZAUGARRIAK

Ezaugarriak	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Salaketa aurkeztea				
Kautela-neurriak eskatzea				
Biktimari deklarazioa egiten laguntzea				
Oso behin-behineko neurriak				
Beste jarduera batzuk				

C.3. BESTE BATZUK

Ezaugarriak	Emakumeak	Gizonak	Zehaztu gabe	GUZTIRA
Fiskaltzaren esku-hartzea eskatzea				
Auzitegiko medikuaren esku-hartzea eskatzea				
Biktimak bizilekua utzi du				

D – ESKU-HARTZEEN ONDORIOZKO IZENDAPENAK

Izendapenak	Emakumeak			Gizonak			Zehaztu gabe	GUZTIRA
	Nazionala	Atzerritarra	Zehaztu gabe	Nazionala	Atzerritarra	Zehaztu gabe		
Arlo zibilekoak								
Zigor-arlokoak								

